

## **PROTOKOLL**    **Generalversammlung Segelflugverband der Schweiz** **07. März 2020 im Hotel Arte in Olten**

---

<b>Vorsitz</b>	Inäbnit Marc, Präsident SFVS
<b>Vorstand SFVS</b>	Bärfuss Heinz Brunner Pascal Krenger Georg Lüthi Roland Meier Christoph Muntwyler Barbara Romer Markus
<b>Gäste</b>	Bopp Hansjörg, Vizepräsident Segelflugveteranen Deutsch Felix, designiertes Vorstandsmitglied Hofer Patrick, Inspektor QCM Inäbnit Eduard, Ehrenmitglied SFVS Jauslin Matthias, Zentralpräsident AeCS Leemann David, designiertes Vorstandsmitglied Lüthi Benno, Ehrenpräsident SFVS Nicca Chris, Ressort Luftraum AeCS Peter Rolf, Revisionsstelle SFVS
<b>Gruppen</b>	23 Gruppenobmänner, bzw. offizielle Gruppenvertreter und 1 Stellvertreterin der SFVS-Direktmitglieder mit total 221 Stimmen von insgesamt 400 Stimmen
<b>Protokoll</b>	Christophe Petitpierre, Sekretariat SFVS Simone Schmid, Sekretariat AeCS
<b>Entschuldigt</b>	14 Segelfluggruppen (Bad Ragaz, Courtelary, Dittingen, Freiburg, Knonaueramt, Lenticularis, Nidwalden, Obwalden, Oldtimer Segelflug-Vereinigung OSV, Schaffhausen, Skylark, Thermik, Vaudois de Montricher, Zürcher Oberland FGZO)  Anet Claude, Präsident SG Randen Bärtschi Philip, Zentralvorstand AeCS - Rechtskonsulent AeCS Bieri Roland, Vorstand SFVS Blumer Emil, Ehrenmitglied SFVS Boller Rolf, Präsident SG Basel Fricktal Bregg Peter, Ehrenmitglied SFVS Brühlmeier Urs, Redakteur Segelflugbulletin Online Burkhardt Yves, Generalsekretär AeCS Drechsel Stefan, Verbandsarzt Segelflug, AeroMed AeCS Frei Peter, Präsident FGZO Frey Patrick, Präsident SG Winterthur Frey Thomas, Vorstand SFVS Gerber Hanspeter, Präsident Segelflugveteranen Gori Stefano, Président GVV Courtelary Grubenmann Urs, Präsident SG Nidwalden Hermann Werner, Präsident SG Thermik Hitz Lucretia, Redakteurin Segelflugbulletin AeroRevue Huber Valeria, designiertes Vorstandsmitglied Jermann Beat, Präsident SG Dittingen Käppeli Mark, Präsident SG Lenticularis Lanfranchi Bruna, Präsidentin VSSF Mäder Xaver, Ehrenmitglied SFVS Magaldi Sergio, designiertes Vorstandsmitglied Mauchle Dominik, Präsident SG Bad Ragaz Minder Bruno, Präsident SG Oberaargau

Müller André, Revisionsstelle SFVS  
Nowak Daniela, Präsidentin SG Freiburg  
Pecoraio Isabelle, Inspektorin BAZL  
Potterat Charles-André, Président GVV Vaudois de Montricher  
Schäuble Peter, Vorstand SFVS  
Scheuchzer Luca, Gast  
Schmid Christian, Präsident SG Skylark  
Schneebeli Felix, SG Knonaueramt  
Schawb Alain, Präsident SG Solothurn  
Stapfer Kurt, Präsident Oldtimer Segelflug-Vereinigung OSV  
Steinmann Peter, Präsident SG Obwalden  
Straub Beat, Vorstand SFVS  
Studerus Albert, Präsident SG Schaffhausen  
Van Den Berg René, Präsident Sportkommission AeCS  
Wyss Jürg, Chefredakteur AeroRevue  
Zellweger Jean-Michel, GVV Vaudois de Montricher

**Abwesend**

16 Segelfluggruppen:  
(*Chestenberg, Friedberg-Amlikon, Genevois de Montricher, Glarnerland, Gren-chen, Montagnes Neuchâteloises, Möve, Muottas Samedan, Neuchâtel, Oberwal-lis, Oldtimerclub Schänis, Sântis Aerobatic Fox Enthusiasts, Sud Alpin, Ticino, Va-lais, Yverdon*)

---

Beginn der Tagung: 13h30 ..... Ende der Tagung: 16h40

---

Protokoll genehmigt durch die Generalversammlung des SFVS: Videokonferenz, 6. März 21

**A. Traktanden GV:**

**1. Begrüssung;** Traktandenliste, Präsenzkontrolle, Wahl der Stimmenzähler

**2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung SFVS**  
vom 02. März 2019 in Olten

**3. Genehmigung des Jahresberichtes**

**4. Finanzen**

- Jahresrechnung 2019
- Bericht der Revisionsstelle 2019
- Genehmigung der Jahresrechnung 2019
- Entlastung des Vorstandes
- Genehmigung des Budgets 2020
- Festlegung der SFVS Mitgliederbeiträge 2021

**5. Wahlen**

Gemäss den Statuten Ziff. 6.2 beträgt die Amtsdauer des Vorstandes und der Revisionsstelle 3 Jahre. Die Wahlen des gesamten Vorstandes, sowie der Revisoren wurden an der GV 2017 vorgenommen, somit werden die nächsten Wahlen an der GV 2020 durchführen.

**Demission**

Roland Lüthi (Büro Luftraum) hat auf die GV 2020 seine Demission eingereicht  
Christoph Meier (Büro Sport) hat auf die GV 2020 seine Demission eingereicht  
Barbara Muntwyler (Komm.) hat auf die GV 2020 ihre Demission eingereicht

**Wahl neuer Vorstandsmitglieder**

Als neues Mitglied für Strategie (neu) stellt sich Felix Deutsch (SG Biel) z. Vfg.  
Als neues Mitglied für Kommunikation stellt sich Valeria Huber (SG Schaffhausen) z. Vfg.  
Als neues Mitglied im Büro Luftraum stellt sich David Leemann (GVV Bex) z. Vfg.  
Als neues Mitglied im Büro Sport stellt sich Sergio Magaldi (SG Winterthur) z. Vfg.

**6. Anträge**

**Anträge müssen gemäss Statuten SFVS Art. 7.2, mindestens 20 Tage vor der Generalversammlung schriftlich dem Vorstand SFVS zugestellt werden**  
Keine

---

**B. Präsidenten Hearing: Allgemeine Informationen vom Verband**

Als Workshop werden folgende Themen behandelt:

1. Luftraum
2. Kommunikation
3. Strategie und Erwartungen an den SFVS

**A. Generalversammlung**

---

**Traktandum 1 - Begrüssung, Traktandenliste, Präsenzkontrolle, Wahl der Stimmenzähler**

---

**Begrüssung**

Marc Inäbni heisst alle Teilnehmer herzlich willkommen in Olten. Speziell begrüsst er alle Gäste, insbesondere Matthias Jauslin (Zentralpräsident AeCS), Chris Nicca (Ressort Luftraum AeCS), Patrick Hofer (QCM), Hans-Jörg Bopp (Vertreter Segelflugveteranen), Eduard Inäbni (Ehrenmitglied SFVS) und Benno Lüthi (Ehrenpräsident SFVS) sowie alle anwesenden Vorstandsmitglieder und Revisoren. Er nützt die Gelegenheit, um sich bei allen Vorstandsmitgliedern und dem Zentralsekretariat für Ihre Unterstützung während den vergangenen 12 Monaten zu bedanken. Dann gibt es eine Information über den Ablauf der Tagung und auch zu den Verhaltensregeln, betreffend die aktuelle Lage des Coronavirus.

Wegen Terminkonflikten oder Krankheit haben sich verschiedene Gäste, unter anderem Emil Blumer (Ehrenmitglied), Peter Bregg (Ehrenmitglied), Xaver Mäder (Ehrenmitglied), André Müller (Revisionsstelle), Urs Brühlmeier (Redakteur Segelbulletin Online), Lucretia Hitz (Redaktorin Segelflugbulletin AeroRevue), Yves Burkhardt (Generalsekretär AeCS), Philip Bärtschi (Zentralvorstand AeCS - Rechtskonsulent AeCS), Stefan Drechsel (Verbandsarzt Segelflug, AeroMed AeCS), Isabelle Pecoraio (Inspektorin BAZL) und sowie diverse Vorstandsmitglieder und mehrere Präsidenten entschuldigt (siehe Liste der Entschuldigten).

Aus Rücksicht auf alle Teilnehmenden wird die GV in Schriftsprache abgehalten.

**Traktandenliste**

Marc Inäbni stellt fest, dass die Einladung, die Traktandenliste zur GV, der Jahresbericht (D/F) 2019, die Jahresrechnung 2019 und das Budget 2020 fristgerecht per E-Mail versandt wurden.

Beim anschliessenden Präsidenten-Hearing, welches anschliessend an die GV stattfindet, werden folgende Themen als Workshop behandelt:

1. Luftraum
2. Kommunikation
3. Strategie und Erwartungen an den SFVS

Marc Inäbni bedankt sich bei Roland Lüthi für sein grosses Engagement während 6 Jahren im Bereich Luftraum. Ein herzliches Dankeschön auch an Barbara Muntwyler sie hat während 5 Jahren das Ressort Kommunikation geführt. Ein grosses Dankeschön gilt auch Christoph Meier er hat in den vergangenen 4 Jahren im Ressort Sport den Kunstflug vertreten und während dieser Zeit ist Jonas Langenegger erster Weltmeister geworden.

**Präsenzkontrolle**

Gemäss Eingangskontrolle sind 23 von 53 Gruppen sowie Barbara Muntwyler (kurzfristig wegen Krankheit von Bruna Lanfranchi) als Vertreterin der Direktmitglieder SFVS anwesend. Die Generalversammlung ist somit mit insgesamt 221 von 400 Gesamtstimmen beschlussfähig. Das absolute Mehr für die heutige Versammlung beträgt 111 Stimmen.

**Wahl der Stimmenzähler**

Alois Sauter (SG Winterthur) und Ivo Infanger (SG Pilatus-Luzern) werden als Stimmenzähler einstimmig gewählt.

---

---

**Traktandum 2 - Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung SFVS vom 02. März 2019**

---

Das Protokoll der GV vom 02.03.2019 in Olten wurde den Segelfluggruppen zugestellt und ist auch auf der Homepage [www.segelflug.ch](http://www.segelflug.ch) einsehbar.

Es gibt keine Bemerkungen zum Protokoll. **Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.**

---

**Traktandum 3 - Genehmigung des Jahresberichtes**

---

Der ausführliche Jahresbericht 2019 des SFVS in D und F wurde vor der GV an die Präsidenten versandt.

Es gibt keine weiteren Fragen oder Bemerkungen zum Jahresbericht 2019. **Der Jahresbericht 2019 wird in der vorliegenden Form ohne Gegenstimme genehmigt.**

---

**Traktandum 4 - Finanzen**

---

**Jahresrechnung 2019**

Die **Jahresrechnung 2019**, das **Budget 2020**, sowie die **Details zu den Verbandsaktivitäten** und den **Stand der Fonds** wurden per E-Mail in detaillierter Form an allen Gruppen versandt. Georg Krenger gibt ein paar Details zur Jahresrechnung mit neuer klarer Darstellung:

Bilanz:

- Alle Wertschriften sind verkauft.

Abrechnung:

- Wird von Georg Krenger erklärt.

Erfolgsrechnung:

- Die Erfolgsrechnung zeigt einen positiven Abschluss von CHF 14'362.37. Dies ist unter anderem auf die Erhöhung der Mitgliederbeiträge und den Verkauf der Wertschriften zurückzuführen, dann fanden im Jahr 2019 keine SM und keine WM im Kunstflug statt. Auch gab es keinen BFK Kunstflug und keine Fluglehrausbildung. Zusammengefasst sind es CHF 60'000.00 weniger als der Aufwand betrug. Budgetiert war für das Jahr 2019 ein Plus von CHF 10'900.00 und aktuell ist es ein Plus von ca. CHF 14'000.00.

Es gibt keine Fragen oder weitere Bemerkungen zur Jahresrechnung 2019.

**Bericht der Revisionsstelle 2019**

Rolf Peter präsentiert den Revisorenbericht und empfiehlt, die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen.

Es gibt keine Fragen an die Revisionsstelle.

**Der Revisorenbericht 2019 wird ohne Gegenstimme genehmigt.** Besten Dank den beiden Revisoren.

**Genehmigung der Jahresrechnung 2019**

**Die Jahresrechnung wird ohne Gegenstimme genehmigt.** Besten Dank an Georg Krenger.

**Entlastung des Vorstands**

**Der Vorstand wird einstimmig für die Jahresrechnung 2019 entlastet.**

**Genehmigung des Budgets 2020**

Georg Krenger gibt folgende Erklärungen zum Budget 2020:

- David Leemann hat zusammen mit Davide Giovanelli ein Sportförderkonzept erstellt. Die Verwaltung der Gelder liegt beim Büro Sport.
- Ausser beim Büro Sport (100er-Club, Swiss Olympic, die Kursgelder der BFK's wurden erhöht) gibt es keine grossen Abweichungen.

Stefan Zlot (SG Bern) hat eine Frage: Die SG Bern hat Einsprache gegen das GNSS-Projekt (Südanflug) gemacht. Diese Einsprache geht nun bis vor Bundesgericht. Wäre der SFVS bereit, diese Einsprache finanziell zu unterstützen?

MI Der SFVS hat der SG Bern bereits mitgeteilt, dass sie bereit ist zu unterstützen, das dder Luftraum von allen gebraucht wird. Der Antrag zur Unterstützung wird von der SG Bern noch erwartet.

Zum Budget gibt es keine weiteren Fragen und das vorliegende **Budget 2020 wird einstimmig genehmigt.**

### **Festlegung des SFVS Mitgliederbeitrags 2021**

Der Mitgliederbeitrag 2021 bleibt CHF: 90.00.

### **Traktandum 5 - Wahlen**

Gemäss den Statuten Ziff. 6.2 beträgt die Amtsdauer des Vorstandes und der Revisionsstelle 3 Jahre. Die Wahlen des gesamten Vorstandes, sowie der Revisoren wurden an der GV 2017 vorgenommen, somit werden die nächsten Wahlen dieses Jahr (GV 2020) durchgeführt. Bis auf Barbara Muntwyler, Roland Lüthi und Christoph Meier stellen sich alle für eine weitere Amtszeit zur Verfügung.

Als erstes wird die Wiederwahl des Präsidenten durch Georg Krenger, Vize-Präsident, durchgeführt:

**Marc Inäbnit wird als Präsident einstimmig wiedergewählt.**

Marc Inäbnit bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Marc Inäbnit schlägt vor, alle Vorstandsmitglieder und Revisoren in Globo wieder zu wählen:

- Heinz Bärzfuss (Flugzeugunterhalt)
- Pascal Brunner (Coach Junioren)
- Georg Krenger (Vize-Präsident, Finanzen)
- Markus Romer (Luftraum)
- Roland Bieri (Flight Safety)
- Thomas Frey (Vize-Präsident, Leiter Sport)
- Peter Schäuble (Operationen)
- Beat Straub (Coach Streckenflug)

**Alle bisherigen Vorstandsmitglieder werden einstimmig mit Applaus wiedergewählt.**

**Die zwei Revisoren André Müller und Rolf Peter werden auch einstimmig mit Applaus wiedergewählt.**

Zur Neuwahl schlägt der Vorstand folgende Personen vor:

Valeria Huber (SG Schaffhausen) als Nachfolgerin von Barbara Muntwyler Ressort Kommunikation.

**Valeria Huber wird einstimmig mit Applaus in den Vorstand gewählt.**

Felix Deutsch (SG Biel) für das neue Ressort Strategie des SFVS.

**Felix Deutsch wird einstimmig mit Applaus in den Vorstand gewählt.**

David Leemann (GVV Bex) als Nachfolger von Roland Lüthi Ressort Luftraum.

**David Leemann wird einstimmig mit Applaus in den Vorstand gewählt.**

Sergio Magaldi (SG Winterthur) als Nachfolger von Christoph Meier Ressort Sport (Kunstflug).

**Sergio Magaldi wird einstimmig mit Applaus in den Vorstand gewählt.**

Das aktuelle Organigramm des Vorstandes ist als Anhang zum Protokoll beigefügt

### **Traktandum 6 - Anträge**

Beim Vorstand sind keine Anträge zu Händen der GV eingegangen.

---

**Diverses**

---

- Stefan Zlot (SG Bern) findet man sollte die Finanzierung durch Dritte (Sponsoring) optimieren. Und das Organigramm auf der Webseite soll aktualisiert werden.
- Benno Lüthi dankt Matthias S. Jauslin und dem Vorstand für ihr grosses Engagement.

**Schluss des offiziellen Teils der GV:** 14h23

---

**B. Präsidenten Hearing**

---

Beginn 14h25

**Allgemeine Informationen vom Verband****1. Swiss Olympic**

---

Momentan ist der Segelflug in der Stufe 4 eingereicht. David Leemann und Davide Giovanelli haben zusammen ein Leistungssport- und Nachwuchs- Förderkonzept erstellt. Bereits jetzt erhält der Verband dadurch zusätzlich CHF 12'000.00. Es ist auch ein erster Schritt, um evtl. in die Stufe 3 aufzusteigen.

**2. BFK's**

---

Es gibt noch freie Plätze bei den BFK's. Gebirgsfliegen in Samedan hat noch 9 freie Plätze, Streckenflug Courtelary ebenfalls noch 3 und beim Kunstflug sind noch ca. 10 Plätze zu vergeben.

Stefan Zlot (SG Bern) will wissen wie der BFK in Gruyère ausgefallen ist. DL erklärt, es war ein guter Einstieg, dies wird sicher weitergeführt. Es macht Sinn auch die Junioren dazu zuzunehmen, aber es sollten nicht zu viele Teilnehmer sein.

Alois Sauter weist auf das Nachwuchsproblem (SGW hatte nur 1 Schüler in 2019) hin. So werden auch weniger potentielle Teilnehmer für die BFK's.

Reinhold Müller hat sich zur Verstärkung der organisatorischen Angelegenheiten der BFK's zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank.

**3. Diverse Informationen**

---

Es werden Organisatoren für die SM 2021 und ff und für die JSM 2022 und ff gesucht. Interessmeldung an SFVS-Sekretariat.

**Technik (HB)**

Auf 2021 wird ein Nachfolger für das Ressort Technik gesucht. Diese Stelle ist ganz wichtig, damit die Unterhaltsarbeiten auch in Zukunft durch die Gruppen ausgeführt werden können.

Die nationale M-Lizenzen können ab sofort in eine L-Lizenz umgewandelt werden. Dies kann mit dem EASA Form 19 gemacht werden. Die Umwandlung muss bis am 01. Oktober 2020 erfolgen. Patrick Hofer von der QCM informiert, falls jemand früher einmal den Unterhalt auf Motorflugzeugen gemacht hat, kann noch eine M-Lizenz Motorflug erhalten. Man soll einfach die Unterlagen (Bücher etc.) dazulegen beim Antrag. Neu werden die L-Lizenz nach EASA für Segel- und Motorflugzeugen gültig sein, deswegen muss man mit Einschränkungen von BAZL rechnen.

**Prüfungsexperten (MI)**

Das BAZL kündigte allen Prüfungsexperten per Ende 2018. Entsprechend sind die Prüfungsgebühren und die Abrechnungen nicht mehr geregelt. Es wurde eine Lösung zusammen mit dem AeCS gesucht mit dem Ziel:

- Sicherstellen, dass die Prüfungsexperten versichert sind,
- Eine einfache Lösung für die Abrechnung und die obligatorischen Lohnabzüge,
- Einheitliche Prüfungskosten und möglichst ähnlich wie bis anhin.

Der AeCS macht nun das Inkasso der Prüfungsexperten. Die Bedingungen für die Prüfungskandidaten sind, dass sie AeCS und SFVS Mitglied sind.

**RTF (MI)**

Es ist nun jedem selbst überlassen, ob man den RTF Eintrag braucht oder nicht. Leider musste man etwas lange auf diesen Entscheid warten. Patrick Hofer präzisiert, dass die «Tischprüfung» auch später (wie früher) nachgeholt werden kann, dadurch wird die Ausbildung aufgeteilt.

**Segelflug Bulletin**

Herzlichen Dank an alle Autorinnen und Autoren, welche im Jahr 2019 Berichte eingereicht haben und an Welchen, die sich im Jahr 2020 bei VH (Valeria Huber) melden werden.

### Luftraumanpassungen

- Die RMZ wird in Grenchen definitiv eingeführt, wenn die CTR nicht aktiv ist.
- Der «Lima Bravo» Sektor wird überführt in TEMPO LS-R82 Lima Bravo (nur für die Mitglieder SG Bern).
- Anpassungen LS-R Sektoren in der Umgebung Samedan (grössere Wolkenabstände wegen IFR Anflügen).
- LS-R im Raum Säntis, Untergrenze 2'400m, Obergrenze FL660 (nur bei Gewitterlage).
- Laterale Anpassung der TMA 2 und 5 von Genf.
- Chris Nicca: ADS 15 ist im Verzug und wird wahrscheinlich im 2021 eingeführt. Die Vernehmlassung für den beanspruchten Luftraum erscheint in den nächsten 1 bis 2 Monaten. Dann kann man Einspruch machen.
- Der Schweizer Hängegleiter-Verband führt auch in diesem Jahr wieder ein Podiumsgespräch, zum Thema «Neugestaltung TMA Zürich», durch. Dieses findet am 08. April 2020 in Zürich statt. Interessenten können gerne teilnehmen.

MI überreicht Matthias S. Jauslin eine Flasche Wein und dankt ihm herzlich für sein Engagement. Matthias S. Jauslin informiert kurz über die Situation aus dem Bundeshaus. Der Segelflug hat generell einen guten Stand, da er Co2 neutral ist.

Reinhold Müller: Mit dem neuen Sailplane Rule Book von EASA wurde die LAPL(S) abgeschafft, es gibt jetzt nur noch die SPL Lizenz, Medical 2 oder LAPL Medical, die Rechte sind nur noch abhängig vom Medical.

Wann wird dies in der Schweiz eingeführt?

Patrick Hofer: Alle Ausbildungen vor dem 08. April 2020 werden noch nach den alten Vorschriften gemacht. Es gibt eine Übergangsfrist bis Mitte 2020. Das BAZL wird die Lizenzen automatisch umschreiben.

### Workshop

Es werden 3 Themen behandelt zu jeweils 15min.

Kommunikation: Pascal Brunner

Luftraum: David Leemann und Markus Romer

Strategie und Erwartungen an den SFVS: Marc Inäbnit und Felix Deutsch

Anschliessend gab es noch ein kurzes Resümee. Weitere Inputs und Mitteilungen können direkt an die zuständige Person nachgereicht werden.

### Schluss des Präsidentenhearings: 16h40

Marc Inäbnit bedankt sich für das Erscheinen an der heutigen GV und dem Präsidentenhearing und für die aktive Mitarbeit. Er wünscht allen eine gute Gesundheit, sobald wie möglich eine unfallfreie, erfolgreiche und schöne Flugsaison 2020 mit tollen Flügen und einem immer wieder sicheren nach Hause kommen.

Er wünscht allen eine gute Heimreise und schliesst damit die GV 2020.

Für das Protokoll:



Simone Schmid

### Verteiler:

- Segelfluggruppen des SFVS
- Vorstand SFVS
- Zentralvorstand AeCS
- Benno Lüthi, Ehrenpräsident SFVS
- Emil Blumer, Ehrenmitglied SFVS
- Peter Bregg, Ehrenmitglied SFVS
- Eduard Inäbnit, Ehrenmitglied SFVS
- Xaver Mäder, Ehrenmitglied SFVS
- Urs Brühlmeier, Redakteur Segelflugbulletin Online
- Lucretia Hitz, Redakteurin Segelflugbulletin AeroRevue
- Yves Burkhardt, Generalsekretär AeCS
- Dr. Stefan Drechsel, Verbandsarzt Segelflug / AeroMed AeCS
- Patrick Hofer, Inspektor QCM
- Isabelle Pecoraio, Inspektorin BAZL / SBFL
- Hanspeter Gerber, Präsident Segelflugveteranen
- André Müller und Rolf Peter, Revisionsstelle SFVS
- Jürg Wyss, Chefredaktor AeroRevue
- Archiv